



Orthodoxe Gottesdienste in **Konstanz** * Православные богослужения **Констанце**: **Maria-Magdalena Kapelle, Rheingasse 20.**
Orthodoxe Gottesdienste in **Singen** * Православные богослужения в **Зингене**: **St. Michaels-Kapelle im Park an der Goethestraße.**

Частная исповедь в Констанце: за час до начала Божественной Литургии / Beichtgelegenheit in Konstanz: Eine Stunde vor Beginn der Liturgie.
Общая исповедь в Зингене: за полчаса до начала Божественной Литургии / Allgemeine Beichte in Singen: Eine halbe Stunde vor Liturgie.

April 2018

Datum	Ort	Zeit	Gottesdienst
SO, 1. April	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Sonntagsschule / Чаепитие и воскресная школа
FR, 6. April	Singen	⌚ 9.00	12 Leidens-Evangelien * Утренняя 12-ти Евангелий
FR, 6. April	Konstanz	⌚ 18.00	Grabtuchlegung * Вечерня с выносом плащаницы
<i>Желающим причащаться на пасхальном богослужении необходимо исповедаться за неделю до Пасхи.</i>			
SA, 7. April	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 7. April auf SO, 8. April	Konstanz (bis ca. 1.30 Uhr)	⌚ 21.00 ⌚ 22.00	Mitternachtgottesdienst + Segnung der Osterspisen Полунощница + Освящение пасхальных куличей Prozession, Ostermatutin und die Osterliturgie <i>Крестный ход, пасхальная утренняя и божественная литургия</i>
SO, 8. April	Singen	⌚ 12.00	Osterstunden mit Kanon + Segnung der Osterspisen Пасхальные часы и канон + освящение куличей
SO, 15. April	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 21. April	Konstanz	⌚ 18.00	Abendgottesdienst * Вечерня
SO, 22. April		⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Sonntagsschule / Чаепитие и воскресная школа
SO, 29. April	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия

Mai – Juni 2018

Datum	Ort	Zeit	Gottesdienst
SO, 6. Mai	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SO, 20. Mai	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 26. Mai	Konstanz	⌚ 17.00	Nachtwache * Всенощное бдение
SO, 27. Mai		⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Молитвословие Св. Духу / Нп. Geist Gebete
SO, 3. Juni	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
<i>Vom 4. Juni bis zum 11. Juli – Apostelfastenzeit. / С 4-го Июня по 11-е Июля — Петров пост.</i>			
SO, 10. Juni	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Sonntagsschule / Чаепитие и воскресная школа
SO, 17. Juni	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SO, 24. Juni	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия

Juli – Anfang September 2018

Datum	Ort	Zeit	Gottesdienst
SO, 1. Juli	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SO, 15. Juli	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
Samstag !!! 21. Juli	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Праздничная трапеза / Patroziniumfest unserer Gemeinde
SO, 29. Juli	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 4. August	Konstanz	⌚ 18.00	Abendgottesdienst * Вечерня
SO, 5. August		⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
<i>Sommerferien / Летние каникулы</i>			
SO, 9. September	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Segensgebete zum Beginn des neuen Schuljahres / Благословение учащихся на начало учебного года